

Professeur Erich Schöndorf pour la technologie de téléphonie mobile :

"Donc, ce n'est qu'une question de temps avant que le front s'effondre."



Neue Juristische Wochenschrift 2 / 2009 (Nouveau journal judiciaire hebdomadaire 2 / 2009)

[A propos de Professeur Dr. Erich Schöndorf: est un avocat allemand célèbre, il a travaillé comme avocat de premier plan à Frankfurt (Main) pendant les années 1990, dans le bien connu cas de bois conservation contre une filiale Bayer AG. Frustration lui fit quitter son emploi avocat et il continua d'enseigner comme professeur à l'université des sciences appliquées (Frankfurt / Main - (<http://www.fh-frankfurt.de>). Il est une autorité en matière de responsabilité des produits en Allemagne.]

NJW : *Pourquoi les victimes du rayonnement des antennes de téléphonie mobile ont autant de difficultés à faire respecter leurs droits avec succès?*

Schöndorf : Principalement ce n'est pas un problème de droit mais un problème politique. Pour environ 100 Milliards de DM, la République fédérale a vendu les licences de l'UMTS et les acheteurs veulent maintenant faire valoir leurs droits à l'argent. Des actions en justice menées avec succès dans tout le pays nuiraient beaucoup. L'État a déjà deviné cela et a fixé des seuils suffisamment élevés, qui par ailleurs ne peuvent pas être justifiées médicalement. Une justice qui est en cas de doute obligé de protéger les intérêts de l'industrie s'est engagé d'exécuter ces limites et rejette les plaintes.

NJW : *Que devrait être fait pour protéger contre la pollution électromagnétique?*

Schöndorf : Tout d'abord il s'agit de diminuer les valeurs limites de ce qui est médicalement nécessaire de réduire.

D'autres pays ont déjà fait. En Allemagne, on pense pouvoir renoncer à diminuer les valeurs limites à parce que les opérateurs évitant ainsi les coûts. En outre, dans tous les cas, une meilleure éducation du public contre les dangers de la pollution électromagnétique serait impératif. Même à des charges réduites demeurent, par exemple, des risques importants pour les utilisateurs de téléphones mobiles.

NJW : *Y'a-t-il une obligation publique de prévoir des zones de protection pour les victimes des radiations?*

Schöndorf : Bien sûr, et dans une taille de 357 000 kilomètres carrés, ce qu'est exactement le domaine de la BRD. En toute sincérité: les conditions américaines, nous ne voulons pas, où les tribus indiennes menacées d'extinction sont confinés à des réserves, avec les conséquences connues.

NJW : *Aux États-Unis, le tribunal du travail a donné raison à une travailleuse qui a mis en relation sa tumeur de cerveau et l'utilisation fréquente du téléphone cellulaire pendant l'exercice de son travail. De tels procès sont-ils également attendus en Allemagne?*

Schöndorf : En Allemagne, il y a tout ce qu'il y a aussi en Amérique, seulement avec un temps différé. Actuellement, le pouvoir judiciaire est encore solidement derrière leur attitude répulsive.

Mais déjà des initiatives hautement compétentes sont en train de démontrer les relations causales en collectionnant une grande quantité d'indices dont l'énorme pouvoir de persuasion aucun tribunal ne peut éviter indéfiniment. Donc, ce n'est qu'une question de temps avant l'effondrer du front.

NJW : *A en juger par les connaissances médicales d'aujourd'hui peut-on prouver une relation entre les atteintes à la santé et la pollution électromagnétique?*

Schöndorf : La preuve de la causalité est le talon d'Achille »de la responsabilité des produits modernes. C'est parce que les relations sont assez complexes, ont beaucoup à voir avec les sciences naturelles, que les avocats ne sont pas que de bons propos et que la justice est conservé dans leur propre réflexion: Les blessures se font à coups de poing ou de bâtons, parfois avec une voiture, mais jamais avec un téléphone mobile. Il est utilisé pour différentes choses: Parler, prendre des photos, écrire des SMS et le contrôle de l'Internet. Toutes les belles choses rien d'offensant. Pour une grande partie de la communauté critique médicaments de la preuve du lien de causalité est remplie depuis un certain temps. C'est, paraît-il prouvé à eux, la technologie permet un grand nombre de malades!

Sous forme de podcast, vous pouvez écouter (en allemand) l'interview :

<http://tinyurl.com/ca5zph>) http://www.podcast.de/episode/1088665/Schutz_vor_Elektrosmog_-_Interview_mit_Prof._Dr._Erich_Sch%C3%B6ndorf%2C_Frankfurt

Page d'accueil, Prof. Dr. Erich Schöndorf: <http://www.schoendorf-erich.de/>

Traduction: Sibylle Gabriel & Michael Heiming (<http://microondes.wordpress.com/>)